

## 家庭語調査

マサチューセッツ州初等・中等教育省の規則により、すべての学校は、各児童・生徒の特定の言語ニーズを確認する目的で、それぞれの家庭で使用されている言語を確定する義務を負っています。この情報は、すべての児童・生徒に対し、有意義な教育を提供する上で必要不可欠です。家庭で英語以外の言語が話されている場合、学区は児童・生徒のより詳細な評価を行うことが義務付けられています。この重要な要件を満たすために、下記の質問にお答えいただくよう、よろしくお願い申し上げます。

児童・生徒の情報			
名	ミドルネーム	姓	性別 <input type="checkbox"/> 女性 <input type="checkbox"/> 男性 <input type="checkbox"/>
_____	_____ / _____ / _____	_____ / _____ / _____	_____
出生国	生年月日(月/日/年)	初めて米国の学校へ入学した日付(月/日/年)	
_____	_____ / _____ / _____	_____ / _____ / _____	
学校の情報			
_____ / _____ / 20____		_____	_____
新しい学校での登校開始日(月/日/年)		以前登校していた学校名と町名	現在の学年
父兄/保護者への質問			
各父兄/保護者の母国語は何ですか？(一つ丸で囲む)		お子さんと話す時どの言語を使用しますか？ (祖父母、叔父、叔母等の亲戚、および介护人を含む)	
_____ (母親/父親/保護者)		_____	
_____ (母親/父親/保護者)		まれに/時々/頻繁に/常に	
		_____	
		まれに/時々/頻繁に/常に	
お子さんが初めて理解し、話した言語は何ですか？		お子さんに対して一番よく使用する言語は何ですか？	
_____		_____	
_____ 話す/読む/書く		まれに/時々/頻繁に/常に	
_____ 話す/読む/書く		_____	
		まれに/時々/頻繁に/常に	
学校からの书面情報は母国語版が必要ですか？		教員との保護者懇談会で通訳/翻訳者が必要ですか？	
はい <input type="checkbox"/> いいえ <input type="checkbox"/>		はい <input type="checkbox"/> いいえ <input type="checkbox"/>	
父兄/保護者の署名		_____ / _____ / 20____	
X		今日の日付(月/日/年)	

Japanese